

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (“Narodne Novine”, br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj ..... 2010. godine donijela

## O D L U K U

**o pokretanju postupka za sklapanje  
Sporazuma  
između  
Vlade Republike Hrvatske  
i  
Vlade Japana  
o zračnom prometu**

### I.

Na temelju članka 138. Ustava Republike Hrvatske pokreće se postupak za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Japana o zračnom prometu.

### II.

Između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Japana do sada nije sklopljen dvostrani međunarodni ugovor o zračnom prometu. Isto tako, između Republike Hrvatske i Japana nije niti uspostavljen izravni, redoviti zračni promet. Do sklapanja Sporazuma iz točke I ove Odluka dolazi na inicijativu hrvatske stane, odnosno na inicijativu Veleposlanstva Republike Hrvatske u Tokiju. Navedena inicijativa potaknuta je i nedavnim kontaktima koje je Veleposlanstvo Republike Hrvatske u Tokiju ostvarilo s visokim predstavnicima japanskog zračnog prijevoznika ANA. Tom prilikom konstatirano je da je broj japanskih turista u Republici Hrvatskoj u proteklim godinama rastao po iznimno velikoj stopi, a takav se trend očekuje i u buduće unatoč prevladavajućoj globalnoj gospodarskoj krizi. Slijedom te činjenice predstavnici ANA-e iskazali su interes za sklapanje poslovne suradnje s hrvatskim zračnim prijevoznikom Croatia Airlines, a radi prijevoza japanskih turista u Republiku Hrvatsku. Također je zaključeno da je sklapanje Sporazuma iz točke I ove Odluka preduvjet uspostavi izravnih redovitih letova između dvije države jer bi Sporazum iz točke I ove Odluka ujedno predstavlja međunarodnopravnu pretpostavku uspostavi takvih letova. Na taj bi se način hrvatskim, odnosno japanskim zračnim prijevoznicima omogućilo obavljanje takvog prometa po već unaprijed dogovorenim pravilima, samostalno ili u suradnji. Imajući na umu snagu japanskog gospodarstva, koje predstavlja drugu gospodarsku silu svijeta, sklapanje Sporazuma iz točke I ove Odluka bilo bi od velikog značaja ne samo za unaprjeđenje zračnog prometa između Republike Hrvatske i Japana nego bi to imalo i širi gospodarski značaj za Republiku Hrvatsku. Također, sklapanjem Sporazuma iz točke I ove Odluka, odnosno, kao rezultat toga, osim što bi se omogućila uspostava izravne, redovite zračne linije između Republike Hrvatske i Japana, omogućila bi se, odnosno olakšala, uspostava gospodarske, ali i svake druge suradnje ne samo s tom vodećom državom na Dalekom Istoku nego i s drugim državama iz tog područja.

### III.

Sklapanje Sporazuma iz točke I ove Odluke predlaže se radi unapređenja dvostranih odnosa u zračnom prometu, te stvaranja sustavnog pravnog okvira u području međunarodnog zračnog prometa koji će omogućiti jednostavnije uspostavljenje prometnih i robnih tokova između Republike Hrvatske i Japana, a zračnim prijevoznicima dviju država unaprijed utvrditi način i uvjete poslovanja na njihovim zrakoplovnim tržištima.

Sklapanjem Sporazuma iz točke I ove Odluke će se, na načelu uzajamnosti, utvrditi prava i obveze državnih tijela i zračnih prijevoznika u obavljanju zračnog prometa između dviju država, te će se posebno urediti pitanja određivanja zračnog prijevoznika za obavljanje prometa između dviju država, prometna prava i linije, kapaciteti i tarife, te prodaja i prijenos dobiti, čime će se omogućiti stabilan položaj određenim nacionalnim zračnim prijevoznicima na stranom tržištu, te istovremeno ostvariti odgovarajuća zaštita domaćeg tržišta u vanjskotrgovinskoj razmjeni.

### IV.

Prihvata se Nacrt Sporazuma iz točke I ove Odluke kao osnova za vođenje pregovora.

Nacrt Sporazuma iz točke I ove Odluke sastavni je dio ove Odluke.

### V.

Određuje se izaslanstvo Republike Hrvatske za vođenje pregovora u sljedećem sastavu:

- ravnatelj Uprave zračnog prometa, Ministarstva mora, prometa i infrastrukture
- voditelj izaslanstva,
- predstavnik Ministarstva mora, prometa i infrastrukture iz Službe međunarodnih poslova Uprave zračnog prometa – član izaslanstva,
- predstavnik Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija iz Samostalne službe za međunarodno pravo - član izaslanstva

Troškovi za rad izaslanstva obuhvaćaju troškove pregovora, a osigurat će se u državnom proračunu Republike Hrvatske.

### VI.

Ovlašćuje se ministar mora, prometa i infrastrukture, odnosno izvanredni i opunomoćeni veleposlanik Republike Hrvatske u Japanu da, u ime Vlade Republike Hrvatske, potpiše Sporazum iz točke I ove Odluke.

VII.

Izvršavanje Sporazuma iz točke I ove Odluke neće zahtijevati dodatna finansijska sredstva iz državnog proračuna Republike Hrvatske.

VIII.

Sporazum iz točke I ove Odluke ne zahtjeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona, odnosno ne podliježe potvrđivanju po članku 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

IX.

Odobrava se ugovaranje privremene primjene Sporazuma iz točke I ove Odluke od datuma njegovog potpisivanja.

Klasa:

Ur. br.:

Zagreb, 2010.

PREDSJEDNICA

dipl. iur. Jadranka Kosor